

28 Дня.	Утро.	27 дн. 10,5	дн.	+ 12,0	З. слабый.	Облака.
	По полудни.	27 — 10,9	—	+ 18,0	ЮВ. —	—
	Вечеръ.	27 — 11,5	—	+ 15,0	СЗ. —	Ясно.

КАЗЕННЫЯ ОБЪЯВЛЕНІЯ.

I Подрядъ.

2 Киевская Коммиссаріатская Коммиссія вызываетъ желающихъ принять на себя продовольствіе больныхъ съѣстными и прочими припасами въ примѣрномъ годовомъ количествѣ ниже сего по разрядамъ поименованнымъ.

OGŁOSZENIA URZĘDOWE.

I Podrad.

Kijowska Kommissaryatska Kommissya wzywa życzących podjąć się zaopatrzenia chorych w żywność i innemi zapasami w przybliżonej roczney ilości podług niżej wyrażonych oddziałów.

ЗВАНІЕ ПРИПАСОВЪ.	Для Бобруйскаго военнаго госпиталя	Для Вѣлорускаго Могилевскаго военнаго госпиталя	Для Вѣлорускаго военнаго полу-госпиталя
<b>I. РАЗРЯДА:</b>			
Муки пшеничной самой лучшей 1 сорта, называемой первачъ не затхлою, не горькой съѣнной и безъ песку пудовъ	2550	—	—
Булочъ пшеничныхъ, въсомъ каждую въ 1 фунтъ изъ муки такого же качества пудовъ.	3500	2660	100
Крупъ всякъ вообще свѣжихъ, не сырыхъ, не лежалыхъ не затхлыхъ и безъ сору:	1500	1115	185
овсяныхъ . . . . .	260	137	23
ячньныхъ . . . . .	10	5	1
перловыхъ . . . . .	3	10 ф.	—
Смоленскихъ . . . . .	2	18 ф.	3 ф.
пшениныхъ . . . . .	Изъ Казен. провіан. магаз.		
гречневыхъ . . . . .	1	—	—
рисовыхъ . . . . .	1	—	—
манньныхъ . . . . .	—	—	—
Сарачинскаго пшена	—	—	—
Хлѣба ржаного хорошо выпеченнаго, какъ уставомъ определено, изъ муки ржаной ни съ чѣмъ не смѣшанной, не затхлою, не горькой, не гнилой и не песчаной пудовъ	Мука и хлѣбъ получаютъ изъ Казенныхъ провіантскихъ Магазиновъ.		
Муки ржаной, не затхлою, не гнилой, не горькой, безъ песку и ни съ чѣмъ не смѣшанной, хорошо высѣянной пудовъ	350	160	27
Гороху крупнаго бѣлаго чистаго и безъ сору сухаго пудовъ	600	125	21
Муки овсяной бѣлой 1 сорта, сухой не горькой, не затхлою и безъ песку пуд.	80	50	10
Картофелю крупнаго не гнилаго а ядренаго четвериковъ	18	10	2
Картофельной муки самой чистой фунтовъ	275	120	4
Меду краснаго бѣлогородскаго или какой гдѣ употребляется безъ всякой примѣси и не кислаго пудовъ	1	—	5 ф.
Патоки сахарной чистой и густой пудовъ	400	260	43
Соли бѣлой сухой, чистой и ни съ чѣмъ не смѣшанной пуд.	345	120	20
Солоду хорошаго высоложеннаго не затхлаго, не гнилаго, сухаго:	6	—	—
ячнаго } всего четвертей	150	23	10
ржаного } пудовъ . . . . .	25	43	—
Семя лучшей доброты и хорошаго вкуса:	20	—	—
коноплянаго } пудовъ . . . . .	—	—	—
льнянаго } пудовъ . . . . .	—	—	—
Ячменю чищенаго сухаго и не затхлаго пудовъ	20	—	—
<b>2. РАЗРЯДА.</b>			
Говядины изъ здоровой и сытой скотины, безъ зарезовъ и голеней, свежей необдирал сала на канунъ битой пудовъ	2500	2225	110
Телятины } свежей на канунъ битой	45	30	5
Баранины } той откормленной п.	10	—	—
Желчи бычачей хорошей фунтовъ	10	—	—
Пузырей бычачьихъ большихъ и сухихъ сотень	50 шт.	60 шт.	10 шт.
Куры битыхъ свѣжихъ молодыхъ кормныхъ и немерзлыхъ штукъ	1600	200	—

НАЗВАНІЕ ЗАПАСОВЪ.	Для Бобруйскаго военнаго госпиталя	Для Вѣлорускаго Могилевскаго военнаго госпиталя	Для Вѣлорускаго военнаго полу-госпиталя
<b>I. ODDZIAŁU.</b>			
Мѣки пшеничной налпейшей 1 гатунку, названей первачемъ, незатхлей, негорькой, высѣяней и безъ песку пудовъ . . . . .	2550	—	—
Булочъ пшеничныхъ, ваги фунта з мѣки такой же д. брози пудовъ	3500	2660	100
Крупъ всьхъ въ огьлноци свѣжихъ, не сурыхъ, незлежалыхъ, не затхлыхъ и безъ смечиа:	1500	1115	185
овсяныхъ } . . . . .	260	137	23
ячньныхъ } . . . . .	10	5	1
перловыхъ } . . . . .	3	10 фун.	—
Смоленскихъ } . . . . .	2	18 фун.	3 фун.
пшениныхъ } . . . . .	Ze skarb. prowiant. magaz.		
гречневыхъ } . . . . .	1	—	—
рисовыхъ } . . . . .	1	—	—
манньныхъ } . . . . .	—	—	—
Сарачинскаго пшена	—	—	—
Хлѣба жытнею добре выпеченнаго, какъ въ уставѣ постановлено, з мѣки жытнею з ничемъ незмечаней, незатхлей, не горькой, не гнилей, з пшечиа не змечаней . . . . .	Мѣка и хлѣб бичре сичъ зе скарбонныхъ провіантскихъ магазыновъ.		
Мѣки жытнею, не затхлей, не гнилей, не горькой, безъ песку и з ничемъ незмечаней, добре высѣяней пудовъ . . . . .	350	160	27
Гроху буйнею бѣлаго, чистею и безъ смечиа, сухею, пуд.	600	125	21
Мѣки овсяней бѣлой 1 гатунку, сухею, не горькой, незатхлей и безъ песку, пуд . . . . .	80	50	10
Картофли буйнею здроею ядрнею четвирьковъ . . . . .	18	10	2
Мѣки картофаней наyczыстшею, фунтовъ . . . . .	275	120	4
Миду прашнаго бѣлогородскаго або яки сичъ гдиче уывай безъ жадней копозычии и не квашнаго, пудовъ . . . . .	1	—	5 фун.
Патоки цнкровею чыстеею и гестеею, пудовъ . . . . .	400	260	43
Соли бѣлой сухею, чыстеею, з ничемъ не змечаней, пудовъ	345	120	20
Слоду доброею wysłodzoneго не затхлего, не гнилего, сухею:	6	—	—
ячньнею } w ogьле czetwier. жытнею	150	23	10
Сиченна налпейшею гатунку и прыемнею смаку.	25	43	—
коноплею } пудовъ . . . . .	—	—	—
лннею } . . . . .	—	—	—
Ячменю чыщенею сухею и незатхлего, пудовъ . . . . .	20	—	—
<b>2. ODDZIAŁU.</b>			
Мичеею з здроею и тучнею быдла безъ зарнечъ и кощи, свѣжею безъ одичеранна з тоу, назавутрз позабичу, пуд.	2500	2225	110
челечны } свѣж. назавут. по заб.	45	30	5
баранны } wykarmioneю пудовъ	10	—	—
Зьлчи вошовею добреею, фунтовъ	10	—	—
Речерзы вошовыхъ вичлкихъ и сухыхъ сеци . . . . .	50 шт.	60 шт.	10 шт.
Куры битыхъ свѣжихъ, молодыхъ, кармныхъ и не змарзлыхъ штукъ . . . . .	1000	200	—

Масла съѣжого не прогорѣ- клаго безъ всякой примѣси и не подонки :				Масла i oleju świeżого nie zgorzkniałego, bez żadney kom- pozycyi i bez fuzu :			
Коноплянаго пудовъ . . . . .	200	105	12	Конопного pudow . . . . .	200	105	12
Коровьяго, чтобы не пахло саломъ и жѣлтаго пудовъ . . .	3	2	30 ф.	Кровiego, żeby nietraciło ko- jem, i żółtego pudow . . . . .	3	2	30 fun.
маковаго } орѣховаго } пудовъ . . . . .	10 ф.	5 ф.	—	makowego } orzechowego } pudow . . . . .	10 fun.	5 fun.	—
деревянаго } льнянаго }	10 ф.	—	—	oliwy } lnianego }	10 fun.	—	—
6 пуд. 2. пуд.	6 ф.	—	—	10 fun.	6 pud.	2 pud.	6 funt
Рыбы: свежихъ окуней, не слишкомъ мелкихъ свежихъ пудовъ . . . . .	200	120	—	Рyby: świeżыхъ okuni, nie zbyt drobnych, świeżыхъ dobrych pudow . . . . .	200	120	—
Рыбы: трески сухой свежей не гнилой пудовъ . . . . .	50	30	5	Рyby: stoksizsu suchego, świe- żego, nie gnitego pudow . . . . .	50	30	5
Сала свиного топленого пуд. говядьяго } свежаго не прово- и бараньяго } нялаго пудовъ . . . . .	20 10 5	18 5	3 1	Łoju wieprzowego topionego p. wołowego } śwież. nie przesmar. baraniego } pudow . . . . .	20 10 5	18 5	3 1
Сметковъ сухихъ и не сы- рыхъ, буде возможность позво- лить Псковскихъ, безъ сору хо- рошаго вкуса пудовъ . . . . .	3	6 ф.	—	Stynek suszonych i niesuro- wych, jeśli można Pskowskich, bez śmiecia, dobrego smaku pu- dow . . . . .	3	6 funt.	—
3 РАЗРЯДА:				3 ODDZIAŁU.			
Капусты квашеной, кислой, не промзгой въ зимне время не мерзлой при рубкѣ оной не употребляя верхнихъ листовъ:				Капусты kwaszoney, kwaśney, nie zatchtey w zimowey porze nie zmarzłey przy jej rąbaniu z odżuceniem liści wierzchoich:			
бѣлой ведръ . . . . .	20	—	—	białej wiader . . . . .	20	—	—
полубѣлой составленной изъ ведра бѣлой и изъ ведра сѣрой ведръ . . . . .	1200	1605	110	szarey zrobionej z wiadra bia- łej i wiadra szarey wiader . . . . .	1200	1605	100
Зелени свежей какъ то щаве- лю, качанной капусты, свѣсколь- нику, молодой крапивы, шпина- ду, лебеды, сниты, весенной свежей, безъ сору, корней мы- тѣй и чистой пуд. . . . .	100	250	12	Włoszczyzny świeżey jako to szczawiu, główek kapuścianych, botwinka, pokrzywy młodej szpinaku, lebnody, sńitki, wie- senney świeżey, bez śmiecia korzeni czystey i mytey pud . . . . .	100	250	12
Луку зеленого очищеннаго отъ сору и безъ стрелокъ пуд. Луку репчатого сухаго и не гнилаго пудовъ . . . . .	50 200	72 43	12 7	cebuli zieloney oczyszczoney od śmiecia, bez szczypioru . . . . .	50 200	72 43	12 7
Моркви коренчатой молодой и не вялой пудовъ . . . . .	10	2	30 ф.	Cebuli rzepkowatey suchej, zdrowey pudow . . . . .	200	43	7
Мяты нѣмецкой сухой и не затхлой пудовъ . . . . .	25	18	2	Marchwi korzeni młodej i niewiędłey pud . . . . .	10	2	30 fun.
Хмвлю сухаго свежаго и не затхлаго пудовъ . . . . .	15	9	1	Mięty niemieckiey suchej, niezatchtey pud . . . . .	25	18	2
Бураковъ хорошо выквашен- ныхъ, крошеныхъ, не промз- глыхъ и непопорченыхъ ведръ	2000	1200	120	Chmielu suchego, świeżego, niezatchtego pud . . . . .	15	9	1
Хрѣну коренчатого, крупна- го, и не лежалаго и не влагаго а ядренаго безъ земли пудовъ	5	48	2	Burakow dobrze ukwaszonych skrażanych, nie zatchtych, nie zepsutych wiader . . . . .	2000	1200	120
Чесноку круглаго и не гни- лаго фунтовъ . . . . .	20 ф.	7 ф.	2 ф.	Chrzanu, korzeni buynych, nie zleżałego, niezwiędłego, mocnego, oczyszczonego z ziemi pudow . . . . .	5	48	2
Ягодъ не гнилыхъ и не мя- тыхъ :				Czosnku okrągłego, zdrowego funtow . . . . .	20 fun.	7 funt.	2 fun.
барбарису фунтовъ . . . . .	5	—	—	Jagod zdrowych, nie pognie- cionych berberysu funtow . . . . .	5	—	—
винограду не созрѣлаго фун.	10	—	—	winogron nie dóyrzałych fun- tow . . . . .	10	—	—
Вишень . . . . .	20	—	—	wiszeń } brusznio } funtow . . . . .	20	—	—
Брусники } . . . . .	10	—	—	jeżyn } smrodzin }	10	—	—
Ежевики } фунтовъ . . . . .	10	—	—	10	—	—	—
Смородины } . . . . .	10	—	—	10	—	—	—
Черносливу пудовъ . . . . .	10	—	—	10	—	—	—
Четвериковъ клюквы . . . . .	80	25	4	10	—	—	—
Клюквеннаго соку самаго лучшаго штоф. . . . .	30	22	7	Чернасливу pudow . . . . .	80	25	4
Лимоновъ разръзанныхъ лош- тиками сухихъ хорошихъ фун	30	17	3	Czetwierikow żórowin . . . . .	80	25	4
Пудовъ ягодъ можжевѣловыхъ хорошихъ . . . . .	12	2	30 ф.	Soku żórawinowego najlep- szego sztof . . . . .	30	22	7
Горчицы или семи горчична- го хорошаго фун. . . . .	6 п.	2 пуд.	30 ф.	Cytryn pokrajanych w tale- rzyki suchych dobrych funtow . . . . .	30	17	3
Гвоздики . . . . .	2	—	—	Jagod jadtowcowych dobrych Gorczycy, albo siemienia gor- czego, dohrego funt . . . . .	12	2	30 fun.
Корицы . . . . .	2	—	—	Gw. żdzikow } Cynamonu . . . . . } zdrowych Liści bobkowych } funtow . . . . .	2	—	—
Лавроваго листу } фунтовъ . . . . .	2	—	—	1	—	—	—
Имбирю не гнилаго фун. . . . .	1	—	—	Imbieru zdrowego funt . . . . .	1	—	—
Штукъ лимоновъ сочныхъ и не гнилыхъ . . . . .	100	60	10	Sztuk: cytryn soczystych zdro- wych . . . . .	100	60	10
Чаю ординарнаго маюкону безъ всякаго не прѣятнаго запа- ху фунтовъ . . . . .	—	—	—	Herbaty zwyczajney may- konu bez żadnego nieprzyjem- nego zapachu funtow . . . . .	—	—	—
Перцу чернаго горосчатого ф.	12	8	2	Pieprzu czarnego buynego funt . . . . .	12	8	2
Шалфею сухаго безъ корней фунтовъ . . . . .	15	10	2	Szałwii świeżey bez korzónk. k. . . . .	15	10	2
Бутылокъ соку лимоннаго цѣльнаго безъ всякой примѣси	300	100	18	Butelek soku: cytrynowego czystego, nie fabrykowanego i bez żadney kompozycyi . . . . .	300	100	18
4. РАЗРЯДА.				4 ODDZIAŁU.			
Вина горячаго полугарнаго ведръ . . . . .	250	415	45	Wódki ordynaryuney wiader	250	415	45
Пива ординарнаго чистаго безъ дроздей не окислаго, тако- го вкуса какаго медицинскими чинами опробовано будетъ ведръ	5500	9520	20	Piwa zwyczajnego czystego, bez drożdży, nie skwaśniałego, takiego smaku jaki przez urzęd- ników lekarskich апробowany będzie wiader . . . . .	5500	9520	20

Квасу изъ припасовъ уставомъ положенныхъ ведеръ . . .	10000	8080	800	Квасу з матеріаловъ в уставіе przepisanych wiader . . .	10000	8080	800
Дрозжей иивныхъ лучшей до броты ведеръ . . . . .	126	80	1	Дрождзы пивныхъ доброго гатунку wiader . . . . .	126	80	1
Вина 1 сорта безъ примѣси цѣльнаго :				Вина 1 гатунку bez kompozycji czystego:			
Ренскаго портвейну бѣлаго или краснаго бутылокъ . . . .	620	482	30	Ренскаго портвейну бѣлаго lub czerwonego butelek . . .	620	482	30
Винограднаго бутылокъ . . . .	200	—	—	Z winney macicy butelek . . .	200	—	—
Уксусу виннаго русскихъ заводовъ прозрачнаго крѣпкаго и пріятнаго вкуса ведеръ . . . . .	5	85	—	Octu winnego z fabryk ruskich przezroczywego, mocnego i przyjemnego smaku wiader . . . . .	5	85	—
Уксусу хлѣбнаго безъ дрозжей хорошо очищеннаго ведеръ	400	125	14	Octu zbożowego bez drożdży, dobrze oczyszczonego wiader .	400	125	14
Стакановъ збитію въ 6-ю долю кружки изъ чистаго хорошаго меду бѣлогородскаго, или какой употреблется варенаго съ примѣсью спелій . . . . .	3650	2000	—	Szklanek zbiteniu w 6-tą część pół garnca z miodu czystego, dobrego białogrodzkiego albo jaki się używa, warzonego z dodaniem speciesow . . . . .	3650	2000	—
5. РАЗРЯДА.				5 ODDZIAŁU.			
Ведеръ молока коровьяго свѣжаго не снятаго и не прокислаго . . . . .	30	20	—	Wiader mleka krowiego świeżego, niezbiezanego i nieskwaśnietego . . . . .	30	20	—
Сотень яицъ куринныхъ свѣжихъ и полныхъ . . . . .	1500ш.	1450ш.	50 ш.	Secin jaj kurzych świeżych i całych . . . . .	1500st.	1450st.	50 szt.
6 РАЗРЯДА.				6 ODDZIAŁU.			
Сахару мелису бѣлаго и крѣпкаго фунтовъ . . . . .	1 п.20ф.	35 ф.	5 ф.	Цукру мелису бѣлаго i twardego funtow . . . . .	1 p.20f.	35 fun.	5 fun.
Свѣчь сальныхъ, не плавучихъ, не тонкихъ, не прованскихъ, на бумажной свѣтильнѣ пудовъ . . . . .	100	125	15	Swiecz tojowych nie płynących, nie cienkich, nie prześmardłych, na bawełnicznym knocie pudow . . . . .	100	125	15
Мыла простаго Вологодскаго, или какое гдѣ заготовляется, крѣпкаго и хорошаго пудовъ	360	38	3	Mydła prostego Wołogodzkiego albo jakie się gdzie przygotowuje, twardego dobrego pud .	360	38	3
Мыла чернаго смолянаго п.	4	—	—	Mydła czarnego smolistego pud .	4	—	—
Бумаги писчей не протеки хорошей :				Papieru do pisania nieprzebijającego dobrego:			
N 1 } . . . . .	36	28	—	N. 1 } . . . . .	36	28	—
N 2 } стопъ . . . . .	64	44	14	N. 2 } rez . . . . .	64	44	14
N 3 } . . . . .	84	53	16	N. 3 } . . . . .	84	53	16
На манеръ галандской . . . . .	4 ст.	2	—	Na wzór hollenderskiego . . .	4 rez	2	—
Картузой . . . . .	10 лн.	—	—	Tektury . . . . .	10 ark.	—	—
Оберточной хорошей . . . . .	4 ст.	4 ст.	2 дест.	B buty dobrej . . . . .	4 rez	4 rez	2 libr.
Рецептурной бѣлой и синой по образцу стопъ . . . . .	—	—	—	Receptowego бѣлаго i синiego rezami . . . . .	—	—	—
Листъ бумаги Александрійской . . . . .	20	—	—	Arkusz papieru Alexandryjskiego . . . . .	20	—	—
Сотень булавокъ мѣдныхъ и незаржавленныхъ . . . . .	1000	2300	120	Secin szpilek mosiężnych niezardzawiałych . . . . .	1000	2300	120
Пудовъ вару чернаго хорошаго . . . . .	2	25 ф.	4 ф.	Pudow smoły czarney dobrej . .	2	25 f.	4 fun.
Вениковъ березовыхъ для паренія больныхъ листьанныхъ сухихъ сотень . . . . .	10000ш	3045ш	300	Wienikow brzożowych, do naparzania chorych z liśćmi suchych secin . . . . .	10000st	3045st	300
Метель березовыхъ хорошихъ сотень . . . . .	2400	650	90	Miotel brzożowych dobrych secin . . . . .	2400	650	90
Фунтовъ воску желтаго чистаго и хорошаго . . . . .	6 пу.	4 пу.	6 ф.	Funtow wosku żółtego czystego dobrego . . . . .	6 pud	4 pud	6 fun.
Пудовъ ветоши холщевой съ малою частію рубцевъ изъ тонкаго холста и чтобъ изъ пуда оной можно сдѣлать корпіи отъ 30 до 32 фунтовъ . . . . .	80 пу.	115 п.	15 пу.	Pudow starzyzny płóciennej z małą częścią rąbkow z cienkiego płótn, ażeby z puda jey można naskubać było szarpi od 30 do 32 funtow . . . . .	80 pud	115 p.	15 p.
Фунтовъ виннаго камня хорошаго . . . . .	1 пу	—	—	Funtow weynszteynu dobrego . .	1 pud	—	—
Штукъ гробовъ изъ сосноваго лѣсу крышка сдѣланная съ теремкомъ и окрашенныхъ шведскою черладью буде по мѣстнымъ способамъ не встрѣтятся затрудненія . . . . .	500	180	18	Szutuk trumn sosnowych z wierchem sklepistym pomalowanych szwedzką mianią, jeśli dla miejscowych okoliczności nie będzie w tém jakiey przeszkody .	500	180	18
Детю самаго чистаго пудовъ	6	22	2	Dzieciuiu naczystszego pudow .	6	22	2
Извести женой бѣлой чистой или съ чѣмъ не смешанной пуд	10	5	30 ф.	Wapna palonego бѣлого czy stego z niczymъ nie zmieszanego pudow . . . . .	10	5	30 f.
Сотень иголь желѣзныхъ незаржаввшихъ . . . . .	1700	720	80	Secin igiel żelaznych nierdzawiałych . . . . .	1700	720	80
Пудовъ крахмалу бѣлаго лучшаго . . . . .	2	26 ф.	4 ф.	Pudow krochmalu бѣлого dobrego . . . . .	2	26 f.	4 f.
Дюжинъ карандашей въ простомъ деревъ хорошихъ . . . . .	12 ш.	—	—	Tuzin olówkow w prostém drzewie dobrych . . . . .	12 st.	—	—
Фунтовъ купоросу хорошаго	10	6	1	Funtow koperwasu dobrego . . .	10	6	1
Аршинъ клеенки черной для подстилки подъ трудно больныхъ . . . . .	60	—	—	Arszynow ceraty czarney dla podścielania obłónie chorych .	60	—	—
Фунтовъ клею мездриннаго хорошаго . . . . .	2 пу.	—	—	Funtow kleju stolarskiego dobrego . . . . .	2 pud	—	—
Пудовъ конскаго волосу чистаго варенаго безъ всякой примѣси . . . . .	4	—	—	Pudow końskiego włosu czystego wygotowanego bez żadney przymieszki . . . . .	4	—	—
Штукъ лайки бѣлой хорошей	10	12	—	Szutuk psieyskórki бѣлой dobrej	10	12	—
Аршинъ лубка квадрагнаго . .	60	—	—	Arszynow łubkow kwadrato-wych . . . . .	60	—	—

Пудовъ мѣлу бѣлаго хорошаго	36	26	4	Пудов мѣлу бѣлаго добраго	36	26	4
Сотень пучковъ мозжевель- нику . . . . .	—	—	—	Secin пѣczkow jадовцовыхъ	—	—	—
Четвертей овса полнозернаго сухаго и незатхлаго . . . . .	60	37	12	Сче́wierci овса пѣного зiar- на сухого и незатхтѣго . . . . .	60	37	12
Пудовъ отрубей пшеничныхъ сухихъ и незатхлыхъ . . . . .	1	—	—	Пудов отрѣби pszennych су- чыхъ и незатхтыхъ . . . . .	1	—	—
Сотень перьевъ писчихъ изъ старыхъ гусей хорошихъ . . . . .	5300	1700	400	Secin piór do писания ze sta- рыхъ геси добрыхъ . . . . .	5300	1700	400
Пудовъ паташу лучшаго . . . . .	25	—	—	Пудов пота́зу добраго . . . . .	25	—	—
Сотень пѣвиць живыхъ не- бышихъ въ употребленіи, несли- шкомъ малыхъ, имѣющихъ на спинѣ шесть желтыхъ поло- сокъ, коими они отдѣляются отъ конскихъ и другихъ ядо- витыхъ . . . . .	2000	2100	300	Secin pjawek żywych nieuży- wanych, niezbyt małych, mają- cych na grzbiecie sześć żółtych paskow, któremi one różnią się od końskich i innych jado- witych . . . . .	2000	2100	300
Лотовъ резинѣластику . . . . .	2 ф.	—	—	Łotow gummy elastycznej.	2 fun.	—	—
Сургуча хорошаго извѣст- ныхъ фабрикантовъ:				Лакъ добраго wiadomych fa- brykantow:			
N 1. } фунтовъ . . . . .	18	7	—	N. 1 } . . . . .	18	7	—
N 2. } . . . . .	24	10	14	N. 2 } . . . . .	24	10	14
N 3. } . . . . .	12	6	—	N. 3 } . . . . .	12	6	—
Смолы жидкой хорошей ни сучьей несмѣшанной пудовъ	36	23	3	Смо́лы rzadkiey dobrej z ni- czemъ niezmięszanej pudow . . . . .	36	23	3
Сѣна луговаго, сухаго но не осоковатаго, не гнилаго и безъ овершья пудовъ . . . . .	900	550	140	Siana błotnego, suchego, lecz bez osoki, niegniętego i bez wier- chniey warsty stogu pudow . . . . .	900	550	140
Соломы ржаной, не гнилой и не мятой пудовъ . . . . .	6000	2015	90	Ślomy żytniey niegniętey, nie tartej pud . . . . .	6000	2015	90
Штукъ смолокъ для куре- нїа въсомъ 2-хъ фунтовыхъ . . . . .	1 пу.	2 пу.	20 ф.	Szтуk smolek do kadzenia wa- gi 2 funtow . . . . .	1 pud.	2 pud	20 fun.
Пудовъ сѣры горючей очи- щенной отъ постороннихъ ча- стей болѣе ядовитыхъ . . . . .	10 ф.	2 п.	30 ф.	Пудов siarki oczyszczoney od obcychъ części więcey jadowitychъ	10 fun.	2 p.	30 fun.
Пудовъ смолы чистой . . . . .	1 п.	—	—	Пудов smoły czystey . . . . .	1 pud	—	—
Фунтовъ свѣтлыни бумажной для ночниковъ . . . . .	2 п.	—	3 ф.	Funtow knotu bawełnicznego do lamp nocnych . . . . .	2 pud	—	3 fun.
Аршинъ сукна сѣраго кре- стьянскаго противу образца	100	—	6	Arszynow sukna szarego włó- ściańskiego podług wzoru . . . . .	100	—	6
Пудовъ табаку листоваго рус- скаго не гнилаго и не сыраго а сухаго . . . . .	4	—	—	Пудов tytoniu listowego rus- kiego niegniętego i niesurowego a suchego . . . . .	4	—	—
Аршинъ тесьмы холщевой шириною въ палець хорошей и неслишкомъ толстой и доволь- но прочной . . . . .	150	—	—	Arszynow taśmy płócienney na palec szerokiey dobrej i nie zbyt grubej i dość mocney . . . . .	150	—	—
Четвертей угля моренаго сухаго хорошо выжженаго . . . . .	12	22	3	Czетwerti węgla dobrze wy- palonychъ suchychъ . . . . .	12	22	3
Холста (бинтоваго (противу аршинъ (подкладочн (образца	3000	590	200	Płótna } do bandażow } podług arszyn } podszewkowego } wzoru	3000	590	200
Бутылокъ чернилъ орѣшко- выхъ хорошихъ . . . . .	85	48	8	Butelek atramentu galasowego dobraго . . . . .	85	48	8
Фунтовъ орѣшковыхъ чернилъ хорошихъ . . . . .	10	12	8	Funtow galasu dobraго . . . . .	10	12	8
Лотовъ шелку разноцвѣтнаго сученаго для сшиванїа бумагъ	1 ф.	28 л.	28 зол.	Łotow jedwabiu różnokoloro- wego kręconeго do szczywania pa- pierow . . . . .	1 fun.	28 łot.	28 зол.
Сотень гвоздей желѣзныхъ 4-хъ дюймовыхъ не заржавѣв- шихъ . . . . .	200	200	200	Secin gwoździ żelaznychъ 4 ca- lowychъ nie zerdzawiałychъ . . . . .	200	200	200
Аршинъ: фланели русскихъ фабрикъ лучшей доброты . . . . .	60	44	—	Arszynow: flaneli ruskichъ fa- bryk добраго gatunku . . . . .	60	44	—
Фунтовъ нашатырю . . . . .	—	—	—	Funtow soli amoniackiey . . . . .	—	—	—
Пудовъ меди красной . . . . .	2	—	—	Пудов miedzi . . . . .	2	—	—
мѣднаго припаю . . . . .	10 ф.	—	—	Lotu mosiężnego . . . . .	10 fun.	—	—
олова англійскаго . . . . .	2 пу.	—	1 пу.	Cyny . . . . .	2 pud	—	1 pud
проволоки . . . . .	2 пу.	—	—	Drotu . . . . .	2 pud	—	—
хлопьевъ льняныхъ . . . . .	1 пу.	—	—	Pakula . . . . .	1 pud	—	—
Дюжинъ тесу для гробовъ сосноваго . . . . .	800	—	—	Tuzin desek sosnowychъ dla trumna . . . . .	800	—	—
Нитокъ къ употребленію год- ныхъ сученыхъ не гнилыхъ а кряжкихъ хорошихъ:	—	2 пу.	30 ф.	Nici do użycia zdalnychъ prze- dzonychъ, niegniętychъ, dobrychъ, mocnychъ:	—	2 pud	30 fun.
бѣлыхъ ростов- скихъ } или какїа у- суровыхъ ро- } потребляютъ мановскихъ } ся фунтовъ	2 пу.	2 пу.	25 ф.	białychъ ростовскихъ } lub jakie surowychъ romanow- } się używają skichъ . . . . . } funtow . . . . .	2 pud	2 pud	25 fun.
За подковку ногъ госпиталь- ныхъ лошадей подковами:				Za podkucie szpitalowychъ koni podkowami nowemi:			
новыми . . . . .	40	12	2	Staremi skarbowemi . . . . .	40	12	2
старыми казенными . . . . .	—	—	—	7 ODDZIAŁU.	—	—	—
7. РАЗРЯДА.				Drzewa opałowego zdrowego, suchego, nie stareго, szczepa- nego bezъ sękowъ w płaszki gru- bości niemniecey 1½ wierszka w ogóle sążni:			
Дровъ горныхъ не изъ стара- го лѣсу, не гнилыхъ, сухихъ, колотыхъ безъ сучьевъ толщи- ною плаха неменѣе 1½ вершка всего сажней:				Jednopolanowychъ brzoзовыхъ z olchowemi długości od 10 do 12 wierszkowъ sążni . . . . .	600	1236	36
Однополенныхъ березовыхъ съ ольховыми длиною отъ 10 до 12 вершковъ сажней . . . . .	600	1236	36	Trzechpolanowychъ sosnowychъ z jodłowemi długości od 8 do 10 czterwerti sążni . . . . .	650	—	—
Трехъ поленныхъ сосновыхъ съ еловыми длиною отъ 8-ми до 10-ти четвертей сажней . . . . .	650	—	—				

Кубическихъ сажень камыша 8 РАЗРЯДА.			
Луженіе мѣдной посуды изъ чистаго англійскаго олова съ небольшими починками всего пудовъ . . . . .	55	26	4
9 РАЗРЯДА.			
Мытье больничнаго бѣлья: въ сутки за каждаго человѣка: Или по штуцно . большихъ штукъ : Халатовъ суконыхъ на байкѣ. Суконныхъ. Тиковыхъ. Байковыхъ. Канифасныхъ. Одѣяль суконыхъ. Тиковыхъ. Одѣяль байковыхъ. Канифасныхъ. Наволокъ тюфичныхъ. Пододѣяльничковъ: Простынъ. Скатертей. Рубахъ. Среднихъ штукъ: Наволокъ головныхъ верх- нихъ и нижнихъ. Фуфакъ байковыхъ. — канифасныхъ. Подштонниковъ. Покрываль на кванни. Малыхъ штукъ : Колпаковъ. Чулковъ. Платковъ носовыхъ. Косынокъ миткалевыхъ. Салфетокъ. Покываль ведерныхъ. — ушатныхъ. Утиральничковъ. Фартуховъ. Бинтовъ и компресовъ пудовъ. Или же въ случаѣ надобности поставлять прачекъ, которыя должны быть изъ вдовъ или за- мужнихъ женъ добраго пове- денія, полагаю для 30-ти боль- ныхъ по одной прачкѣ каждой жалованья въ мѣцъ съ произ- водствомъ отъ казны провіанта.			

Кубичныхъ сажни trzcinniku 8 ODDZIAŁU.			
Pobielanie miedzianych naczyń czystą cyną angielską z małą re- paracją w ogóle pudow . . . . .	35	26	4
9 ODDZIAŁU.			
Mycie bielizny szpitalney na dobę za każdego człowieka: albo sztukami: wielkich sztuk: Szlafrokow sukiennych na fla- neli, Sukiennych. Dreluchowych. Flanelowych. Kanwowych. Kotder sukiennych. Dreluchowych. Flanelowych. Kanwowych. Nawleczek materacowych. Podszewek do kotder. Prześcieradeł. Obrusow. Koszul. Średnich sztuk : Nawleczek poduszkowych, na- sypek. Kastanow flanelowych. Kanwowych. Gatek. Pokrywadeł do dzieł. Małych sztuk: Szlafnic. Pończoch. Chustek do nosa. Serwet. Kosynow mitalowych. Pokrywadeł do wiader. Pokrywadeł do cebrow. Ręczników. Fartuchow. Bandażow i kompresow pu- dow Albo też w zdarzeniu potrzeby dostawić praczki, które powin- ny być z wdów albo zamężnych żon, dobrej konduity, kładąc na 30 chorych po jednej praczce każdey pensyi na miesiąc z wy- dawaniem ze skarbu prowiantu.			

Торги на поставку означенныхъ припасовъ и  
матеріаловъ для поименованныхъ Госпиталямъ назна-  
чаются въ присутствіи Кіевской Комиссаріатской  
Коммисіи и именно:

Targi na dostawę wyrażonych zapasow i materya-  
łow dla rzeczonych szpitalow przeznaczają się w Ki-  
jowskiej Kommissoryackiej Kommissyi a mianowicie:

- Для Бобруйскаго торгъ 5 Юли переторжка 9 Юля.
- Могилевскаго — 6 — — 10 —
- Бѣлозерскаго — 7 — — 11 —

- Dla Bobruyskiego targ 5 Lipea przetarg 9 Lipea.
- Mohylewskiego 6 — — 10 —
- Białozierskiego 7 — — 11 —

Для достиженія возможности желающимъ учав-  
ствовать въ сихъ подрядахъ, торги будутъ произве-  
дены на основаніи Ст. 1269 и 1275 т. X. Св. Граждан.  
Законовъ, посредствомъ совокупнаго употребленія  
изустныхъ торговъ и запечатанныхъ объявленій. За-  
печатанныя объявленія должны быть поданы, или  
присланы въ Коммисію не позже перваго часа по-  
полудня, въ день назначенный для переторжки. По-  
слѣ же сего срока, на основаніи Ст. 1269 Т. X. Граж.  
Закон. объявленія не будутъ принимаемы ни отъ по-  
дающихъ оныя лично, ни отъ присылающихъ по по-  
чтѣ. Запечатанное объявленіе, на основаніи Ст. 1243  
и 1244. Т. X. Свода Граж. Законовъ, должно заклю-  
чать въ себѣ: а) согласіе принять на себя въ Бобруй-  
ской и Могилевскій Госпитали и Бѣлозерскій полу-  
госпитали поставку всѣхъ припасовъ или только нѣ-  
которыхъ разрядовъ оныхъ, на точномъ основаніи  
публикуемыхъ при семъ условій, безъ всякой пере-  
мѣны; б) Цѣны на каждое званіе припасовъ, писан-  
ныя складомъ, в) обыкновенное мѣсто пребыванія,  
имя и фамилію объявителя, также мѣсяць и число,  
когда писано и документы на право торговли. При  
объявленіи должны быть приложены по суммѣ под-  
ряда въ 3 часть достаточныя и никакому сомнѣнію  
не подверженныя залоги. На запечатанномъ объявленіи,  
кромя адреса на имя Кіевской Комиссаріат-  
ской Коммисіи должна находится слѣдующая над-  
пись: Объявленіе къ торгамъ назначеннымъ въ Кіев-  
ской Комиссаріатской Коммисіи такого — то числа,  
на поставку съестныхъ и питейныхъ припасовъ для  
продовольствія больныхъ такого — то Госпитала.

Для осiąгненія моїности życzącym uczestniczyć w  
takowych podradach, targi będą odbyte na podstawie art.  
1269 i 1275 t. X poł. praw Cyw. za pośrednictwem,  
zobopólnych umow targowych i zapieczętowanych ob-  
jawień. Zapieczętowane objawienia powinny być poda-  
wane, lub przysyłane do Komissyi do pierwszej godziny  
popołudniu w dniu przeznaczonym dla przetargu, po tym  
żać terminie na podstawie art. 1269 t. 10 praw Cyw. ob-  
jawienia nie będą przyjmowane ani od podających one  
osobiście, ani od przysyłających pocztą. Zapieczętowane  
objawienie na podstawie art. 1243 i 1244 tomu X. połącz.  
praw Cyw., powinno zawierać w sobie : a) zgodzenie się  
podjąć się do Bobruyskiego i Mohylewskiego szpitalow i  
Białozierskiego półszpitalow dostawy wszystkich zapa-  
sow lub tylko niektórych oddziałow ieh, na istotney  
osnowie załączonych przy tém kondycyy, bez żadney od-  
miany. b) Ceny każdego gatunku zapasow pisane głoskami  
i c) zwyczajne miejsce przybywania, imie i nazwisko ob-  
jawiającego, także miesiąc i dzień, kiedy pisano i do-  
wody na prawo targu. Przy objawieniu powinno być  
przyłączone do 3 części podradowej summy dostate-  
czne i żadney wątpliwości nieulegające ewikcyje. Na za-  
pieczętowaném objawieniu, oprócz adresu na imie Kijow-  
skiej Kommissoryackiej Kommissyi powinien znajdować  
się następujący napis: Objawienie do targow przezna-  
czonych w Kijowskiej Kommissoryatskiej Kommissyi  
takiego to dnia na dostawę zapasow żywności i trunko-  
wych dla zaopatrzenia chorych takiego to szpitalu.

У С Л О В І Я.  
На поставку для продовольствія больныхъ.  
1) Изъ выше поименованныхъ припасовъ и ма-

KONDYCYE.  
На dostawę dla zaopatrzenia chorych :  
1) Z wyżej wyrażonych zapasow i materyałow

теріаловъ, горячее вино подрядчикъ обязанъ ставить въ тѣхъ мѣстахъ, гдѣ есть откупъ; по цѣнѣ не выше откупной, а гдѣ откупа не существуетъ, объявляетъ на свое цѣну. Соль, фуражъ, муку ржаную, крупы гречневую и ячменную ставить въ такомъ случаѣ, если не будутъ оныя отпускаемы изъ казенныхъ магазиновъ. Всѣ припасы подрядчикъ обязанъ сдавать въ госпиталь на указные російскіе вѣсъ и мѣру, за исключеніемъ вѣса посуды, мѣшковъ и кулей; завозимые же въ Госпиталь съ припасами посуда, кули и мѣшки, по опорожненіи оныхъ не удерживая возвращаются подрядчику.

2) Всѣ означенные припасы и матеріалы ставить подрядчику по мѣрѣ надобности безъ всякаго замедленія; и потому подрядчикъ обязанъ имѣть всегда въ готовності нѣкоторое количество всякихъ припасовъ, дабы въ случаѣ умноженія больныхъ, не было въ продовольствіи недостатка, и тѣ изъ нихъ, которые должны отъ подрядчика отдаваться ежедневно. Для полученія на сии припасы требованій, долженъ онъ самъ являться въ госпиталь, каждаго дня по полудни въ шесть часовъ или прислать за требованіями своего повѣреннаго; назначенное по онымъ количество припасовъ доставлять на другой день по утру въ шесть часовъ непременно, и возить всѣ припасы своимъ коштамъ и рабочими людьми, не требуя впередъ на поставку оныхъ изъ казны денегъ.

3) Если число дольныхъ въ госпиталь, какъ во 2-мъ пунктѣ сказано умножится, то подрядчикъ долженъ продовольствовать ихъ всеми потребными по его обязанности припасами безостановочно. А если число больныхъ будетъ меньше штатомъ определеннаго, или госпиталь, во время существованія контракта, закрывается, то подрядчикъ, въ первомъ случаѣ поставяетъ только нужное количество припасовъ, а во второмъ во все прекращаетъ поставку и не можетъ имѣть за себѣ никакой претензіи.

4) Всѣ припасы подрядчикъ или его повѣренный обязанъ содержать подъ своимъ смотрѣніемъ, и не требуя отъ госпиталя для помѣщенія оныхъ магазиновъ, кромѣ тѣхъ припасовъ, которые ассигнуются и примутся госпиталемъ на какое либо время; привозимые же по ассигновкѣ припасы въ госпиталь въ какое бы время не случилось, кромѣ ночнаго, складываются въ магазины и свидѣлствуются немедленно.

5) Въ пріемѣ въ госпиталь отъ подрядчика или его повѣреннаго припасовъ, госпитальная Кантора выдаетъ квитанцію по истеченіи каждаго мѣсяца, не позже, какъ чрезъ пять дней, и въ тоже время доноситъ Коммисаріатской Коммисіи, которая по предьявленіи таковой квитанціи и по полученіи отъ Канторы донесенія, удовлетворяетъ подрядчика слѣдующими ему деньгами тоже не позже, какъ чрезъ десять дней.

6) Буде въ теченіе контрактнаго времени, поставка какихъ либо изъ поименованныхъ въ контрактѣ припасовъ, по распоряженію Начальства, отмѣнится и оныя въ госпиталь требованы не будутъ, то подрядчикъ претензіи на казну за себѣ не долженъ имѣть.

7) Если подрядчикъ всѣ вышесказанные припасы будетъ ставить не такой доброты, какъ выше сказано, и оныя къ употребленію для больныхъ, по свидѣтельству госпитальныхъ Медицинскихъ чиновъ и начальствующаго надъ тѣмъ госпиталемъ стороны Коммисаріатскаго Департамента, окажутся негодными, то вмѣсто таковыхъ негодныхъ припасовъ или въ случаѣ неисправности подрядчика покупка припасовъ производится состоящимъ при госпиталѣ Коммисаромъ, по приказанію госпитальной Канторы, при подрядчикѣ или его повѣренномъ, которые по объявленію о семъ тотъ же часъ обязаны идти для таковой покупки, а если не придуть и въ покупкѣ будетъ скорая надобность, тогда уже и безъ нихъ покупка на счетъ подрядчика производится, и если противу контрактныхъ цѣнъ куплено будетъ съ передачею, то она и весь казенный убытокъ, взыскивается съ подрядчика, или съ залога имъ представленнаго, а впрочемъ поступать съ нимъ, на основаніи Свода Гражд. Законовъ о договорахъ и обязательствахъ частныхъ лицъ съ казною; буде же какіе либо припасы отъ казны куплены будутъ дешевле противъ цѣнъ контракта, въ такомъ случаѣ сдѣланное сбереженіе отъ пониженія цѣнъ, остается въ пользу казны, а подрядчику зачитать купленное количество припасовъ, въ пропорцію, у него подряженную, и онъ претензіи имѣть не можетъ.

8) Если потребуются производить мытье бѣлья съ подряда, то подрядчикъ обязанъ исполнять себѣ до устроенія при госпиталѣ казенной прачешной; бѣлье принимать ему отъ госпитальнаго Коммиссара

вѣдкѣ подрядчикъ обязанъ доставлять до тѣхъ мѣстъ, гдѣ есть откупъ, по цѣнѣ не выше от откупной, а гдѣ откупа нѣма, объявлять на нѣя цѣнѣ. Сол, фуражъ, мѣку жьтнѣю, крупы гречневѣ и ячменнѣе доставлять въ такеѣмъ здареніи, жеѣли небыдѣ оне выдѣwane ze skarbowych magazynow. Wszystkie zapasy podradczyk obowiazany zdawac szpitalowi podlug prawney rossyyskiey wagi i miary przy potrąceniu wagi naczyinia, workow i kulow; przywiezione zaś do szpitalu z zapasami naczyinia, kule i worki, po wypróznieniu ich nie zatrzymujac zwracają się podradczykowi.

2) Wszystkie wyrażone zapasy i materjały dostawiać podradczykowi w miarę potrzeby bez żadney zwłoki; a zatem podradczyk obowiazany mieć zawsze w pogotowiu pewną ilość kaźdego zapasu, a żeby w zdarzeniu pomnożenia się liczby chorych niebyło w zaopatrzeniu niedostatku i te z nich, które mają byc od podradczyka oddawane codziennie. Dla odebrania na takowe zapasy wiadomości powinien on sam przybyc do szpitalu, kaźdego dnia dla dowiedzenia się o szóstej godzinie wieczorem lub przystc dla dowiedzenia się o żądaniach, swojego plenipotenty; przeznaczona w nich ilość zapasow dostawiać nazajutrz zrana o szóstej godzinie nieodmiennie, sprwadzać zaś wszystkie zapasy własnym kosztem i ludźmi nie wymagając na dostawę ich zgóry ze skarbu pieniędzy.

5) Jeżeli liczba chorych w szpitalu, jak w 2 gim punkcie wyrażono, pomnoży się, tedy podradczyk powinien zaopatrzyć ich, we wszystkie potrzebne podlug jego zobowiązania się zapasy bez włócznie; jeśli zaś liczba chorych będzie mniejszą od etatem postanowionej lub szpital podczas trwania kontraktu zamknięty będzie, tedy podradczyk w pierwszym zdarzeniu dostawia tylko potrzebną ilość zapasow, w drugim zaś wcale dostawiać przestaje i niemoże mieć za to żadney pretensyi.

4) Wszystkie zapasy podradczyk lub jego plenipotent obowiazany utrzymywać pod swoim dozorem, niewymagając od szpitalu dla złożenia ich magazynow, oprócz tych zapasow, które do szpitalu assignowane i przyjęte będą na jakikolwiek czas; przywożone zaś za assignatą zapasy do szpitalu, w jakimkolwiekby czasie przydarzyły się, prócz w nocney porze, składają się do magazynow i sprawdzają się niezwłocznie.

5) W przyymowaniu do szpitalu od podradczyka lub jego plenipotenty zapasow, Kantor szpitalowy wydaje kwitacją po upływie kaźdego miesiaca, naydalej dnia piątego, i w tymże czasie donosi Kommissoryackiey Kommissyi, która po objawieniu takowey kwitacyi i po odebraniu od Kantoru doniesienia, zaspokaja podradczyka z należnych mu pieniędzy takżę niedalej od dni dziesięciu.

6) Jeżeli w oiaгу контрактowego czasu, dostawa jakichkolwiek z wyrażonych w kontrakcie zapasow z rozporządzenia Zwierzchności skasowaną będzie i one do szpitalu potrzebowane nie będą, tedy podradczyk pretensyi do skarbu za nie rościć niepowinien.

7) Jeśli podradczyk wszystkie wyrażone zapasy będzie dostawiać nie w takiej dobroci, jak wyżej wyrażono i one do użycia dla chorych po zaświadczeniu medycznych urzędnikow szpitalu i zawiadującego takowym szpitalem ze strony Kommissoryackiego Departamentu, okazać się nie zdaniem, tedy zamiast takowych niezdalnych zapasow lub w razie nieakuratności podradczyka, kupienie zapasow odbywa się przez będącego w szpitalu Kommissarza, na rozkaz szpitalowego Kantoru, w obecności podradczyka lub jego plenipotenty, którzy po objawieniu o tѣm, natychmiast obowiazani są isc dla tego sprawunku; jeśli zaś nie przyyda a w kupieniu ich zachodzi rychła potrzeba, tedy i bez nich sprawunek takowy na rachunek podradczyka odbędzie się i jeśli po kontraktowey cenie kupiono będzie z odstąpieniem, tedy to i cała strata skarbowa uzyskuje się, z podradczyka, lub zewikcyi im przedstawionej, z resztą zaś postąpić z nim na osnowie połączenia praw Cyw. o umowach i zobowiązaniach prywatnych osob ze skarbem; jeśli zaś jakiekolwiek zapasy przez skarb kupione będą taniej od cen kontraktowych, w takim zdarzeniu to oszczędzenie ze zniżenia ceny, pozostaje na zysk skarbu, a podradczykowi należy zamieniać kupioną ilość zapasow, w proporcją u niego zapodradowanej i on pretensyi mieć niemoże.

8) Jeśli zażądają mycia bielizny podradowie, tedy podradczyk obowiazany uskuteczniać to do wybudowania w szpitalu skarbowey praczkarni i bieliznę przyymować ma od szpitalnego Kommissarza tygodniowie, pod licz-

по недѣльно, счетомъ и съ описаніемъ сколько штукъ изъ тонкаго, средняго или равнаго холста, также и того новое ли, среднее или приходящее въ ветхость бѣлье, давая во всемъ подробныя росписки; принявъ такимъ образомъ бѣлье, подрядчикъ долженъ мыть оное въ своей прачешной, своими прачками, мыломъ и въ своей посудѣ, наблюдая при томъ, чтобъ бѣлье и въ своей посудѣ, и другихъ одержимыхъ прилипчивыми болѣзнями мыломъ отдѣльно отъ употребляемаго для одержимыхъ безопасными болѣзнями; при томъ вымывать чисто все пятна, кромѣ такихъ, кои со всемъ отмыть уже невозможно. Отдавая для мытья бѣлья, не смѣшивать сорта съ сортами, дабы при сдачѣ вымытаго не встрѣтилось замѣшательства и затрудненія. Подрядчикъ также долженъ вычинивать разодранное бѣлье, но не иначе какъ только то которое разодралось по шву, или удобно къ заштопанію; за тѣмъ такіа исправленія, на которыя потребны вставки холста, остаются на попеченіи госпитальнаго Коммисара. Изъ госпиталя отвозить и по вымытіи къ сдачѣ привозить бѣлье подрядчикъ долженъ на свой счетъ безъ всякой платы, а по сдачѣ вымытаго и исправленнаго бѣлья отъ Коммисара выдается ему росписка; по истеченіи же мѣсяца дѣлается счетъ и выдается отъ Канторы квитанція, которую подрядчикъ представляетъ въ Коммисію для полученія денегъ. Если же мытье бѣлья будетъ производиться на казенный счетъ, то за сіе подрядчикъ не можетъ имѣть претензіи, а обязанъ поставлять только нужные для мытья припасы.

9) Если при приѣмѣ Коммисаромъ вымытаго и исправленнаго бѣлья и прочихъ вещей окажется утрата оныхъ, или неисправности, въ такомъ разѣ подрядчикъ утраченное тотчасъ долженъ пополнить, а неисправное исправить; въ противномъ же случаѣ Коммисаръ означаетъ подробно все не оказавшееся или неисправленное въ квитанціи, а Коммисія, при уплатѣ подрядчику денегъ, дѣлаетъ вычетъ за утраченную каждую вещь: за новую по цѣнѣ, въ какую казна стоитъ, а за среднюю и ветхую по качеству вещи; за неисправность, въ мытьѣ оказавшуюся, вычитаться уже должна вся цѣна за штуку, къ заплатѣ слѣдующая а въ такомъ разѣ, буде подрядчикъ пврешить согласится, вычитаться должна третья часть изъ цѣны, слѣдующей за вещь къ уплатѣ. Таковой вычетъ въ казну дѣлать потому, что отъ вторичнаго мытья, казенныя вещи приходять постепенно въ ветхость.

10) Въ случаѣ смерти подрядчика или другаго какого либо препятствія къ поставкѣ припасовъ, оную обязаны производить за него наследники по немъ а въ случаѣ ихъ неисправности, и съ ними поступить такъ, какъ выше сего въ 7 пунктѣ сказано.

11) При заключеніи контракта, все по оному дѣло производство писать на гербовой бумагѣ, а ежедневныя госпитальныя требованія для полученія отъ подрядчика или отъ повѣреннаго его припасовъ, на простой бумагѣ; съ окончаніемъ же контрактнаго времени, съ подрядчика взыщутся по суммѣ расхода, на контрактъ за листъ гербовой бумаги деньги, равно и гельдейскія повинности, если таковыя причтаться будутъ, и вѣдуются куда слѣдуетъ, для причисленія къ Государственнымъ доходамъ.

12) Если подрядчикъ пожелаетъ принятую имъ на себя поставку припасовъ и прочаго передать, всю или часть другимъ, то сіе ему дозволяется съ разрѣшенія Коммисариатскаго Департамента, однакоже тотъ кому таковая передача сдѣлана будетъ, обязанъ представить во первыхъ: доказательство на право вступленія въ казенныя подряды по существующему о гильдіяхъ положенію, а во вторыхъ достаточные и благонадежные по суммѣ подрядка залоги; равно не возбраняется ему принять кого либо къ себѣ въ товарищество, на таковомъ же основаніи. Но принявшіе отъ подрядчика поставку, неимѣютъ права передавать оную въ третьи руки.

13) Въ исправности поставки припасовъ, подрядчикъ долженъ представить, для обезпеченія казны, благонадежный залогъ, составляющій третью часть подрядной годовой суммы.

14) На первоначальное производство поставки въ госпиталь припасовъ, на основаніи Свода Гражд. Законовъ о договорахъ и обязательствахъ частныхъ лицъ съ казною, подрядчику, по заключеніи контракта, выдается, подъ особые благонадежные залоги, передъ изъ той суммы, на какую по исчисленію въ одинъ годъ имѣеть быть поставлено припасовъ половина часть денегъ, подъ особые рубль за рубль залоги, и таковыя впередъ выданныя деньги удерживаются у него въ теченіи всего контрактнаго времени начиная съ перваго мѣсяца по равнымъ частямъ, не полагая на сію сумму процентовъ; если же подрядчикъ къ поставкѣ отъ него припасовъ окажется не

бѣ и зъ выраженіемъ, ile sztuk cienkiego, sredniego lub grubego płótna, tudzież tego, czy nowa, średnia lub podnoszona bielizna, dając na wszystko szczegółowe rewersa; przyjąwszy tym sposobem bieliznę, podradczyk powinien myć ją w własnej praczarni, własnymi praczkami, mydłem, w własnych naczyniach, pilnując tego, ażeby bielizna krostawych i innych na zaraźliwe choroby chorujących, myta była oddzielnie od używanej dla chorujących na niewinne choroby; przytém wymywać chędogo wszystkie plamy, oprócz takich, których całkiem odmyć już niemożna. Oddając do mycia bieliznę, niemieszać gatunku z gatunkiem, ażeby przy oddawaniu wymytej nie było zamieszania i zatrudnienia. Podradczyk także powinien naprawiać rozdartą bieliznę, ale nieinną, tylko tę, która się rozdarła po szwie, albo łatwo zacerować; azatém reparacye, wymagające wstawienia płótna, zostawują się staranni szpitalowego Komisarza. Z szpitalu odwozić i po wymyciu do oddania przywozić bieliznę podradczyk powinien na swój rachunek bez żadnej opłaty, po oddaniu zaś wymytej i zreparowanej bielizny, Kommissarz wydaje mu rewers; po upłynieniu zaś mca czyni się z nim rozrachunek i wydaje się z Kantoru kwitacya, którą podradczyk składa w Kommissyi dla odebrania pieniędzy; jeśli zaś mycie bielizny będzie się odbywało na rachunek skarbowy, tedy za to podradczyk nie może mieć pretensyi, ale obowiązany jest dostawiać tylko potrzebne do mycia zapasy.

9) Jeśli w odbieraniu przez Kommissarza wymytej i naprawionej bielizny i innych rzeczy okaże się strata lub nieakuratność, w takim razie podradczyk straconą rzecz powinien natychmiast nagrodzić a nieakuratność wypełnić; w przeciwném zaś zdarzeniu Kommissarz wyraża szczegółowie wszystko to, co się nie znalazło, czego niedostawało lub niespełnione w kwitacyi, a Kommissya przy wyptacaniu podradczykowi pieniędzy, czyni potrącenie za każdą rzecz straconą; za nową po cenie, ile skarbowi kosztuje, a za średnią i starą podług wartości rzeczy; za nieakuratność w myciu znalezionej, potrącać się powinna całkowita cena za sztukę w opłacie należna, a w takim razie jeżeli podradczyk przemyć zgodzi się, potrącić się powinna trzecia część ceny należnej za rzecz. Takowe potrącenia do skarbu czynić dla tego, że od powtórnego przemywania skarbowe rzeczy psują się i stopniowie starzeją.

10) W zdarzeniu śmierci podradczyka lub innej jakiej przeszkody, w dostawie zapasow, tę obowiązani są odbywać successorowie jego, a w zdarzeniu ich nieakuratności i z nimi postąpić tak, jak wyżej w punkcie 7 jest wyrażono.

11) Przy zawieraniu kontraktu, cały akt pisać na herbowym papierze, a codzienne szpitalowe potrzebowania dla odebrania od podradczyka lub jego plenipotenty zapasow, na prostym papierze; po wywyciu zaś terminu kontraktu, na podradczyku uzysczą się podług summy rozchodu, na kontrakt za arkusz szpitalowego papieru, pieniądze tudzież gildyjne powinności, jeżeli takowe należec będą, i odeszłą się, dokąd należą, dla przyłączenia do dochodow Państwa.

12) Jeśli podradczyk zechce przyjętą przez siebie dostawę zapasow i t. d. przelać całą lub część innym, tedy mu to niezabrania się z rozstrzygnięcia Kommissaryackiego Departamentu, jednakże ten na kogo takowy przelew zrobionym będzie, obowiązany złożyć, naprzd świadectwo na prawo weyścia w skarbowe podradzy podług istnjącego postanowienia o gildjach, a powtore, dostateczne i pewne podług summy podradzowej ewikcye; również nie zabrania się mu przyjętą kogo sobie do kompanii na teyże osnovie, ale przyjmujący od podradczyka dostawę, niemają prawa odstępować jej w trzecie ręce.

13) Na akuratność dostawy zapasow, podradczyk powinien złożyć dla zabezpieczenia skarbu pewną ewikcyą wyrównywiącą trzeciej części podradzowej roczney summy.

14) Na początkowe uskutecznienie dostawy do szpitalu zapasow na osnovie połączenia praw Cyw. o umowach i zobowiązaniach o ob prywatnych ze skarbem; podradczykowi po zawarciu kontraktu wydaje się pod szczególne pewne ewikcye, zgóry z tey summy na jaką po wyliczeniu w jednym roku ma bydź dostawiono zapasow, połowa pieniędzy, pod szczególne rubel za rubel ewikcye i takowe zgóry wydane pieniądze odbierają się mu w ciągu całego kontraktowego terminu poczynając od pierwszego mca, po równej części, bez procentow; jeśli zaś podradczyk w dostawie zapasow okaże się nieakuratnym i z wywyciem jego kontraktu terminu, wydane mu z góry pieniądze do skarbu

исправнымъ и съ истеченіемъ по его контракту срока, выданныя ему впередъ деньги въ казну не пополнятся, то съ дня окончанія срока взыскать оныя съ него подрядчика, или изъ представленнаго отъ него залога.

15) Деньги по контрактнымъ цѣнамъ получать подрядчику Государственными ассигнаціями, а въ случаѣ немнѣнія оныхъ, звонкою монетою по курсу, Правительствомъ установленному, по собственному желанію подрядчика изъ Коммисаріатской Коммисіи или намѣстъ изъ госпитальной Канторы по высылкѣ изъ Коммисіи суммы на основаніи 5-го пункта условій.

16) По окончаніи подряда, подрядчику или повѣренному выдается расчетъ въ его подрядѣ. Подрядчикъ обязанъ не далѣе шести недѣль подписать свое согласіе на сей расчетъ, или неудовольствіе.

За Управляющаго Коммиссіею Полков. Точинскій.  
Членъ Коммисіи Палковникъ Дорошинскій.  
Начальникъ Стола Шевченко. (695)

wynagrodzone nie będą tedy, z dniem wywycia terminu, uzyskać one na podradczyku lub z przedstawionej przezeń ewikcyi.

15) Pieniądze w cenie kontraktowej odbierać podradczykowi assygnacyami państwa, w zdarzeniu zaś nieminienia ich, brzęczącą monetą wedle kursu, przez Rząd postanowionego, podług własnego żądania podradczyka z Kommissoryackiej Kommissyi lub na miejscu z szpitalowego Kantoru po wystaniu z Kommissyi summy na osnowie 5 punktu umow.

16) Po ukończeniu podradu, podradczykowi lub plenipotentowi wydaje się rozrachunek jego podradu. Podradczyk obowiązany, najdalej w sześć tygodni podpisać swoje zgodzenie się na ten rachunek lub nieprzyznanie.

За Zarządzającego Коммиссією Пółковникъ Тoczyński.  
Члѣнокъ Коммисіи Пółковникъ Дорозынскій.  
Начальникъ Стола Шевченко. (695)

#### ЧАСТНЫЯ ОБЪЯВЛЕНІЯ.

I. Позев.

Wedle Ukazu JEHO IMPERATORSKIEY MO-  
SЦИ Samowładnającego Całą Rossyą etc. etc. etc.

1 Urodzonym, Antoniemu Zabie dziedzicowi dóbr Holszan i dalszych attymencyu w powiecie Oszmiańskim sytuowanych, niemniey Ignacemu Koreywie Sędziemu Granicznemu Gubernii Wileńskiej, Tomaszowi i Salomei Wyrzykowski, Jakóbowi Mężynskiemu, Jakóbowi i Teofilu Mężynskim, Antoninie Sablińskiej, Franciszkowi Eygirdowi, Teresie z Szulców w assistencyi męża Grodziowej, Janowi i Judycie Osmolskim, Antoniemu i Ewie Baywidom, Antoniemu Kazimierzowi braciom i Justynie siostrze Jasiewiczom, Józefowi i Rozalii Ulickim, Karolowi Rutkowskiemu, Kazimierzowi Pleskaczewskiemu, Joachimowi a także Ferdynandowi i Bogumile Bychowcom, Józefacie Kasperowiczowej, Janowi Mężynskiemu, Izidorowi Salmonowiczowi Sędziemu Granicz. Oszmiań, Alojzie Zelwietrowey i Felicyaninie Zabłockiey w assistencyi mężow, Wiktoremu i Eleonorze oraz Ignacemu Michałowski, Franciszkowi i Waleryanowi Dameckim, Markowi Moksiewiczowi, Wincentemu i Jóhannie Abramowski, Wincentemu Skarżynskiemu, Samuelowi Wołkowi Kollęzskiemu Assesorowi, Franciszkowi i Anieli z Łopacińskich Zabom Szambel. b. Dworu Pol., Jerzemu Stankiewiczowi, Sewerynowi Szwanińskiemu b. Sędziemu Granicz. Ihumeńskiemu, Felicyanowi Zawadzkiemu Regentowi, Elźbiecie Lutowskiej, Ignacemu, Stefanowi, Hilaremu i Joachimowi braciom Snadzkiem successorom zesłego Michała Snadzkiego, Amelii, w zamężeiu Garwackiey i Olimpii z dokładem opieki, Zabiankom córkom Antoniego i Kajetany Zabow, Marcinowi Peżarskiemu Kollęzskiemu Registratorowi, Wincentemu i Anieli Łukiańskim, Pawłowi Bobakowskiemu Adwokatowi, Józefowi i Tomaszowi Moksiewiczom, niewiadomego imienia i tytułu Bukatemu, Józefacie matce a Józefowi i Franciszkowi synom Kodziom, Elźbiecie Ansie Jenerał-Majorowej wóysk Ros., successorom zesłego Macieja Maza, Tomaszowi Ganowi b. Sędziemu Gran., Józefowi Wołeczkiemu, Antoniemu oycowi i Jadwidze córce Wołeczkiem; Apolonii Zielińskiej Kollęzskiej Assesorowej, Kazimierzowi Rutkowskiemu, Janowi oycu, Franciszce i Benedykcie córkom Girynom, Franciszce matce, Alexandrowi synowi i Annie córkom Baniewiczom z dokładem opieki, Michałowi Walickiemu b. Sędziemu Granicznemu, Stanisławowi Sidorowiczowi Adwokatowi, Krzyszłofowi i Honoracie Skrzydlewskim, Karolinie matce, Tomaszowi, Herkulanowi Kazimierzowi Władysławowi, Fortunatowi synom i Leokadyi córce Ganom, PP. Karmelitankom Wileńskim, Xiędzu Dominikowi Mogilnickiemu ex-Prowincyałowi Xięży Franciszkanów i tymże Xiężom Franciszkanom niegdys Holszańskim oraz star. Oszmiańskim, żydowi Jankielowi Aronowiczowi, tym zaś wszystkim jako dzierżącym własność ziemną po zesłym Ignacym Zabie Marszałku Oszmiańskim i Kawalerze pozostałą, i do tey massy pretensorom, w razie których zeyscia, ich successorom, i wszelkiego a dopiero niewiadomego imienia, nazwania oraz tytułu bydź mogącym nabyw-

#### OGŁOSZENIA PRYWATNE.

com sched ziemnych z odeszley Zabow exdywizyi wydzielonych, Pozew przed Sąd Wileńskiej Izby Cywilney z powództwa Urodzonego Justyna Nikodema Kulwińskiego Regenta b. Sądow Podkomorskich Wileńskich, w referencyi do dowodow u Sądu przedstawić się mających wynosi się mianowicie o to. Po zeyściu w 1811 roku oycy żał. s. p. Stanisława Kulwińskiego Dworzanina b. Skarbu Wielkiego Xięstwa Litgo, dopiero nieżyjący Ignacy Zaba Marszałek Oszmiański był naznaczonym wspólnie z dalszemi za Opiekuna żałmu i dalszemu jego rodzeństwu, Kulwińskich oraz massy poyceowskiego ich funduszu, która gdy w znaczney części sfrymarczoną została i uległa roztracie, ztąd ze wszystkimi byłymi Opiekunami Kulwińskich zaosnował się proceder w Sądzie Powiatowym Wileń, jakowy kiedy z rodzaju sprawy i wedle ustaw do exdywizyi majątku Zabow nieprzynależał i włączonym do oney bydź niemógł; przeto Wileńska Izba Cywilna dekretem remissyynym 1854 r. apryla 2 d. zaferowanym, przy naznaczeniu teyże exdywizyi przyznała pretensyą żałgo, jeżeli ta z wyroku Sądu Powiatowego wyjaśni się za najpierwszą przed wszystkimi innemi stronami do satysfakcyi; od takowego warunku chociaż jedne tylko Zabianki zaappellowały, jednak późniey Rządzący Senat skargę ich w tym punkcie bez uważenia zostawiwszy, bynajmniey opinii Izby Cywilney nieodmienił; że zaś po rozsądzieniu tey sprawy procedującego o kalkulacyą z byłymi opiekunami i w poszukiwaniu znaczney na nich przynależności w Sądzie Powiatowym, następnie od wyroku Izby Cywilney 1857 r. decembra 9 d. zapadłego dopuszczona została temuż procedującemu do Rządzącego Senatu appellaeyą, a obżałowani ninieyszym pozvem obięci jak niemniey zostający w ich stopniu possydujencie własność, pierwszej ewikcyi za pretensyą żałującego uległą; żeby zatém takowa do finalnego skonkludowania rozprawy z byłymi Opiekunami zostawała przedmiotem zastrzeżoney żałującemu i pierwszej przed innemi satysfakcyi, przychodzi on do Sądu i *prosi*: w stosunku do dekretu remissyynego w tuteyszey Izbie Cywilney 1854 roku Apryla 2 dnia zapadłego, oraz dozwołoney żałującemu od oczewistego teyże Izby Cywilney w 1857 roku decembra 9 dnia objawionego dekretu do Rządzącego Senatu appellacyi; potwierdzenia w zupełnem znaczeniu najpierwszey dla żałującego przed wszystkimi innemi tym pozvem obiętymi stronami z majątku Zabow satysfakcyi, aż do finalnego w tém skonkludowania w miejscu należytém rozprawy żałującego o kalkulacyą i w dalszych pretensyach z jego byłymi opiekunami przewożącey się; o expensa prawne, i tego wszystkiego co czasu sprawy proszoném i dowiedzioném będzie decydowania. Z wolną poprawą tey żałoby.

1838 roku Junii 4 dnia. Takowy pozew jako aktor sprawy podpisuje *Justyn Nikodem Kulwiński*.

Takową kopię pozwu dnia 6 junii 1838 roku przy prośbie złożoną, Kancellarya Wileńskiej Izby Cywilnego Sądu konnotuje, i że do Gazety Kuryera Litewskiego może być zamieszczoną zaświadcza.

Archiwista Marcinowski. (741)